



昨年の様子（2022年5月6日撮影）

会議所 ニュース ごせん

（発行）
五泉商工会議所
専務理事／岩城良雄
五泉市赤海845番地1 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

脱プラを支援する
100%紙製
ファイル
詳しくはこちら▶



大輪の花を咲かせるぼたん ぼたん百種展示園

120品種、5000株のぼたんが植栽されている「ぼたん百種展示園」が5月3日(水)に開園する（開花状況により変更となる場合がありますので市のホームページをご確認ください）。同日には、「第34回五泉市花木まつり」

の東公園は遊歩道や散歩道、遊具などが揃っており、同展示園にも大型駐車場も完備しているの

り「の開会式が行われ、園内ではぼたんの鉢植え販売（4月29日より）、特産品や飲食物の販売（5月3日より）が計画されている。五泉市の花でもあ



満開のシャクナゲ



(有)風間組

曙町4-5 TEL42-5550 携帯090-1661-0388
【営業時間】8:00~17:00 【定休日】日曜日、祝日
【メール】kazamagumi-Sk@imail.plala.or.jp



[LINE]



常務取締役
風間 悟さん

Q: ご商売について教えてください
A: 建設業での型枠工事、土木一般工事をやっております。細かい作業内容自体は、それぞれの現場によって異なりますので多種多様に対応できる形態で動いております。
Q: 仕事のやりがいをお教えてください
A: トラブルやアクシデントが発生する時もありますが、みんなで一丸となって頑張り、完成した達成感!!!が一番のやりがいです。
Q: 人手不足と聞きましたが、どのような人材を求めていますか？
A: 自分からやろうとしている気持ちがある人を求めています。外仕事離れも増加しているのが現状

道、遊具などが揃っており、同展示園にも大型駐車場も完備しているの

で、車やバスを利用した家族連れや団体客も安心して訪れることができます。問合せは五泉市役所農林課（電話 43-3911）まで。



もう1か月も前の話になるが、4月2日に村松公園桜まつりに参加した。毎年家族で桜の花見をしているが、今年

ですが、まだ働きたいけど職に就けない、働きたいけど人付き合いが苦手、体を動かしたいなどキャリアは関係ありません。仕事は丁寧に教えますので自分のペースで一つ一つ覚えていきたいと思います。気軽に連絡をどうぞ。
Q: 今後の目標をお教えてください
A: 今までは県外での仕事を中心でしたが、新潟で、「色々な仕事をやりたい」という社員の要望に応えるべく、積極的に新しい仕事にもチャレンジしていこうと思っています。これからは企業同士も初めての人もSNS等でつながり、輪を広げていきます！

東でもち鈴蘭の花
こぼしゆく (松崎鉄之介)
はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111
鈴本印房

電化製品・石油機具・ガス器具
販売・修理のことなら、お気軽にご相談ください
(株)芳賀五一郎商店
五泉市駅前1丁目3番33号 ☎0250-42-2191

自動車共済
(補償先：関東自動車共済協同組合)
団体割引10%を適用します。
お申し込みは五泉商工会議所へ
新潟県火災共済協同組合

各種撮影・証明写真 承ります
電話にてご予約ください (完全予約制)
堀内カメラ
五泉市本町3-3-15
☎0250-42-2794 / 090-4548-8315

五泉商工会議所 ニュース 広告を募集しています
●1コマ11,500円(税込、縦3.35cm×横7.7cm)
●なお、会員事業所のみ掲載可能です。
●発行部数約8,900部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。
●コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問合せください。
申込み 五泉商工会議所 (電話 43-5551)

五泉市 雇用対策協議会
ホームページをご活用ください
ホームページ(<https://www.gosen-koyou.jp/>)では
▶現在まで作成した企業ガイド(2018版~2023版)
▶登録企業の情報
▶合同企業説明会や労務管理セミナーについてなどご覧いただけます。ぜひご活用ください。また新規の登録掲載企業も随時、受付けております。
五泉市雇用対策協議会(事務局 五泉商工会議所 ☎43-5551)

ラポルテ五泉でチューリップの回廊

花の回廊「ルデフル」



ラポルテ五泉では4月11日よりチューリップの回廊「ルデフル」が公開された。この回廊は高さ2.4メートル、長さ30メートルほどになり、約2万4000本ものチューリップを観賞できる。また、4月21日にチューリップの品種の入れ替えが行われ、1度訪れた方でもまた違った景色を楽しむことができる。公開は5月上旬ごろまでとなっている。

春の風物詩

第36回五泉市チューリップまつり

「第36回五泉市チューリップまつり」が4月15日から19日までの間、一本杉地内のチューリップ畑で開催された。3ヘクタールもの広さに約150万本のカラフルなチューリップが咲き誇り、花のじゅうたんを作り出した。また4月12日から13日、15日から16日には

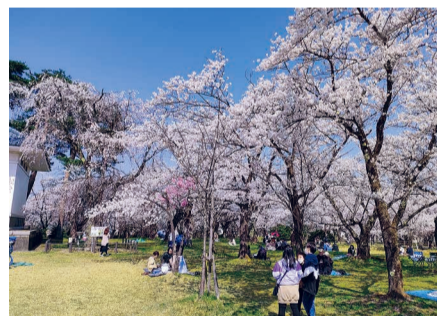


チューリップの抜き取り販売が実施された。

土日には大勢の来場者

村松公園桜まつり

村松公園桜まつり実行委員会では4月1日から「村松公園桜まつり」を開催した。村松公園は日本さくら名所百選にも選ばれ、園内には約3000本の桜があり、ソメイヨシノやヨウコウザクラの他、珍しい穂咲彼岸八重桜などが咲いている。期間中の土日には特産品



の販売などが行われ、大勢の来場者が訪れてお花見を楽しむ姿が見られた。

マイナポイントの申込締切は9月まで

2月末までにマイナバーカードを申請した方のマイナポイント申込締切が9月末まで延長しています。▽申込方法 専用アプリまたは五泉市民課で申込みできます。

▽必要な物
①マイナバーカードと数字4桁の暗唱番号
②口座番号がわかるもの
③ポイント申込みをするキャッシュレス決済のカード・アプリなど
▽問合せ 五泉市役所市民課(電話43-3911)まで

①住宅リフォーム事業補助金
若い世代の定住促進と経済対策として、自己の居住する住宅のリフォームを行う場合、その工事費の一部を補助します。
▽対象 市内の建築業者に住宅リフォームを発注する人

②五泉の木づかい家づくり事業
五泉市産材の需要拡大と市内木材産業及び建築業界の振興を図るため、五泉市産材を使用して住宅等を建築する者に対して、その購入費の一部を補助します。
▽対象 市内の建築業者に発注し、五泉市産の木材を

③マイホーム等建設支援事業
市内建築関連業界の振興と持ち家住宅等の建設促進のため、市内に住宅を新築または増・改築する費用の一部を支援します。
▽対象 市内の建築業者に発注し、指定の金融機関から住宅ローンを借り入れる人。



五泉商工会議所の皆様方には、日本公庫の業務につきまして、小規模事業者経営改善資金(マル経)融資をはじめ定例相談会など特別のご理解とご協力を賜り誠にありがとうございます。

意味のあるものと理解しております。さて、民間の調査によれば全国で約4万件ある休業業のうち、約半数は黒字を維持しており、たまたま後継者が不在というだけで廃業してしまうケースが多く大きな課題だと考えています。

五泉商工会議所におかれましては、会員さまに寄り添った経営支援に取り組み、皆さまと日本公庫がタッグ

目となりました。新潟には、日本酒はじめ美味しい米や農産物、海産物など全国に自慢できるものが多く、すっかり魅せられています。特に五泉地区では、チューリップや美しい川乙女をはじめ日本一の生産量を誇る地場産業であるニット産業など全国に自慢できるものも多くあります。

五泉地区で必要とされる事業の灯を消さずに事業を継続させ、ひとつでも多く次世代につなぐ架け橋を次「五泉地区の想いを次世代につなぐ架け橋」となるよう、事業承継支援に全力で取り組んでまいりますので、一層のご理解とご支援を心よりお願い申し上げます。

令和5年度雇用保険料率のご案内
赤字は変更部分

◆令和5年4月1日から令和6年3月31日までの雇用保険料率は下記のとおりです。

- 失業等給付等の保険料率は、労働者負担・事業主負担ともに6/1,000に変更になります(農林水産・清酒製造の事業及び建設の事業は7/1,000に変更になります)。
- 雇用保険二事業の保険料率(事業主のみ負担)は、引き続き3.5/1,000です(建設の事業は4.5/1,000です)。

負担者	①労働者負担	②事業主負担	失業給付・育児休業給付の保険料率	雇用保険二事業の保険料率	①+②雇用保険料率
一般の事業	6/1,000	9.5/1,000	6/1,000	3.5/1,000	15.5/1,000
(R4年度10月~)	5/1,000	8.5/1,000	5/1,000	3.5/1,000	13.5/1,000
農林水産・清酒製造の事業	7/1,000	10.5/1,000	7/1,000	3.5/1,000	17.5/1,000
(R4年度10月~)	6/1,000	9.5/1,000	6/1,000	3.5/1,000	15.5/1,000
建設の事業	7/1,000	11.5/1,000	7/1,000	4.5/1,000	18.5/1,000
(R4年度10月~)	6/1,000	10.5/1,000	6/1,000	4.5/1,000	16.5/1,000

(枠内の下段は令和4年10月~令和5年3月の雇用保険料率)
※国営サービス、牛馬の育成、酪農、養鶏、養豚、内水面養殖および特定の船員を雇う事業については一般の事業の率が適用されます。

税務と経営のご相談はお気軽に
辰喜税理士事務所
税理士 辰喜 太輔
中小企業診断士 辰喜 倉かおり
税理士 山 倉かおり
五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

2023年 季節のかまめし会席
個室でゆったりとお過ごし下さい。
お一人様 **3,000円**(税込) 要予約(月曜定休)
◆11:30~14:00
◆17:00から **4,000円**(税込)
料理が一品追加になります
皆様のお越しを心よりお待ちしております。
馬場町1 (42) 3128

大小宴会・法事
ご予約承ります。
ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

一般事業系ごみ運搬収集業
(有)川口商店
五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

季節限定
※冷やしてお召し上がりください。
柚子わらび餅 ほうじ茶 わらび餅 抹茶わらび餅 珈琲わらび餅 ミルク杏仁 わらび餅
WATAROKU 渡六
五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

北五泉レンタカー
Kita-GOSEN Rent-A-Car
TEL.0250-42-6322
有限会社 三根山商会

シューズ&バッグ **ヤマゴ**
内側にも優しい肌触り 鹿革の柔らかな感触
五泉市本町2-2-32 TEL 42-2363

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

きなせやポイントカードで 楽しいショッピングを

Information

新入・若手社員研修講座

- ◆日時 5月19日(金) 午前9時～午後5時
- ◆会場 五泉商工会議所 会議室
- ◆講師 ミワアシスタンス代表 近藤 美和 氏
- ◆受講料 1名 3,000円 (テキスト代、昼食費含む)
当日欠席の場合は受講料全額を頂戴いたします。
- ◆定員 30名 先着順
- ◆持参品 筆記用具・マスク・受講料 (事前払可)
マスク着用は個人の判断に任せられていますが、本講座においては着用必須とさせていただきます。
- ◆講義内容 オリエンテーション
(一部) 組織の一員としての心構え
ビジネスマナーの心構えと実際
- ◆主催 五泉市、五泉商工会議所、五泉中小企業相談所
五泉ニット工業協同組合、五泉市雇用対策協議会
- ◆申込締切 大至急下記へお申込みください。
- ◆問合せ 五泉商工会議所(TEL 43-5551) 担当: 田島



会頭杯 争奪 ゴルフ大会開催

- ◆日時 6月10日(土) スタート 午前7時53分 (OUT・IN) 集合 スタート30分前までに集合
- ◆場所 イーストヒルゴルフクラブ
- ◆参加定員 96名 (定員になり次第締め切らせていただきます)
- ◆競技方法 18ホール、ストロークプレー (ノータッチ、新ペリア)
- ◆参加費 1人 4,000円 (パーティー費を含みます)
(表彰式が実施されなかった場合は1人参加費1,000円)
- ◆参加資格 商工会議所会員・準会員事業所及びその従業員
- ◆申込み 5月22日(月)までに、お申込みください。
※同伴プレーヤーがいまさらご一緒にお申込みください。
※キャディ付を希望される方は、4人1組でお申込みください。
- ◆表彰式 会場 ガーデンホテル マリエール
時間 午後6時頃より
- ◆プレー代 (ビジター) 15,370円 (キャディなし、税込)
但し、飲食代として、上記金額より1,200円割引
- ◆その他 組合せ表並びにスタート時間は、後日連絡いたします。
- ◆主催 五泉商工会議所 (問合せ TEL43-5551 FAX 42-1151)
- ◆後援 五泉建設業協同組合・五泉商業協同組合
※新型コロナウイルス感染症の影響により、競技方法・表彰式等変更になる場合がございます。

周りの方々は既に始めてる!?

販路拡大検討セミナー

無料の補助金相談会も実施! (先着4名様限定)

- 日時 6月16日(金) 午後1時30分～3時30分
相談会: 午後2時30分～
- 会場 五泉商工会議所 会議室
- 講師 つばさ税理士法人 経営支援室 目黒 貴大 氏
- 受講料 無料 定員 20名(先着順)
- テーマ ①販路拡大・新事業を始めたいと考えている方へ
②小規模事業者持続化補助金とは
③新潟県新事業チャレンジ支援補助金とは
④簡単な質疑応答
- 主催 五泉商工会議所 共催 つばさ税理士法人
- 申込み 6月9日(金) までに下記へお申込みください。
※相談会は先着4名様限定となります。
- 問合せ 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151

相談所コーナー

【第1回募集】新潟県新事業チャレンジ補助金(一般型)(重点型)

エネルギー・原材料価格高騰の影響を受けている県内中小企業等の前向きなチャレンジを応援します!

■一般型
▽補助対象者 県内中小企業であり、左記の売上減少要件に該当する事業者 (2022年1月以降の任意の1か月の売上高、粗利益、付加価値額のいずれかが、2019年～2021年の同月と比較して5%(付加価値額の場合は10%)以上減少していること)

▽補助対象事業
◎新たな商品・サービスの開発や新たな販売・提供方法への転換など前向きな取組
◎商工会議所による相談・助言等の支援を受けながら取組む事業であること
※一般型、重点型との同時申請はできません。

申請はできません。
▽補助率 1/2以内
▽補助額 10万～100万円

▽補助対象経費 機械装置等費、開発費、展示会等出展費、広報費、外注費

▽第1回申請受付期間 6月2日(金)まで

▽申込み(事業計画について) 五泉商工会議所(電話43-5551)

※申請にあたっては、必ず新潟県新事業チャレンジ補助金相談ダイヤルがホームページに公開になり公募要領をダウンロードして熟読して下さい。

※詳細、「重点型」は新潟県HPをご覧ください。

▽問合せ 新事業チャレンジ補助金相談ダイヤル (0570-783736 ナビダイヤル) 受付時間 午前9時～午後5時(土日祝日を除く) ホームページ (https://www.pref.niigata.lg.jp/sec/chikishinko/challenge202102nigata.html)

令和5年度ごせん起業家応援事業

あなたもごせんで起業しませんか?

五泉市では、市内における起業家の支援を行い、開業率の向上による産業の活性化のために補助金を交付しています。

▽補助対象者
・市内に起業する方(開業までに市内に居住していること)。
・1年以上の事業継続が見込まれ、3年以上の事業計画を策定される方。
・市税を滞納していない方。
※令和6年2月28日までに事業を開始される方が対象です。

▽補助対象事業・対象経費
・店舗の新築工事費
・個人住宅を増改築・改修し、併用店舗とする工事費
・空き店舗を増改築・改修し、店舗とする工事費
・店舗の建物賃借料(最大12か月)

※新增改築・改修工事の施工業者は、市内業者が条件です。

補助対象経費	補助率	補助限度額	補助要件
新增改築費	1/2以内	100万円	最低工事費 100万円
改修費		50万円	最低工事費 50万円
建物賃借料		月額5万円	最長 12か月

【申請手続きについて】
ごせん起業家応援事業補助金交付申請書に添付書類を併せて提出して下さい。
◎詳しくは、五泉市役所商工課 商工係、五泉商工会議所又は村松商工会にお問合せください。
※予算の状況によっては希望に添えない場合があります。

持続化補助金で 販路開拓!

▽事業者 小規模事業者等が経営計画を自ら策定し、商工会・商工会議所の支援を受けながら取り組む販路開拓を支援します。なお6月16日(金)に同補助金のセミナーを開催します。内容については上記「販路拡大検討セミナー」をご覧ください。

▽補助対象 店舗改装、広告掲載、展示会出展費用など

▽応募締切 (第12回) 申請受付締切 6月1日(木) 支援計画書受付締切 (様式4) 5月25日(木)締切

補助率等

類型	通常枠	賃金引上げ枠	卒業枠	後継者支援枠	創業枠
補助率	2/3	2/3 (赤字事業者は3/4)		2/3	
補助上限	50万円		200万円		
インボイス特例	50万円	(インボイス特例の要件を満たす場合は上記補助上限額に50万円上乗せ)			
追加申請要件	—	公募要領にてご確認ください。			

知的財産個別相談会

開設日	時間
第1回 令和5年 5月23日(火)	午後1時～午後4時 (原則予約制)
第2回 令和5年 8月22日(火)	
第3回 令和5年 11月21日(火)	
第4回 令和6年 2月20日(火)	

弁護士個別相談会のご案内

弁護士による個別相談会で秘密は厳守、相談は無料でどなたでも受けられます。

会場 五泉商工会議所 (新会館:五泉市赤海845番地1)

申込み 必ず1週間前までに予約してください

問合せ 五泉商工会議所 (電話43-5551)まで

相談日 6月23日(金) 午後1時30分～4時

商工会議所の5月定例相談日

相談内容	日時	時間	要事前連絡
年金・社会保険・労務相談会	5月9日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	5月10日(水)	午前10時～正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	5月11日(木)	午前10時～正午	要事前連絡
事業承継個別相談会	5月26日(金)	午前10時～正午	要事前連絡



ローカルWEBマガジン

「あ、ここも行ってみたい。」
思わずそう呟いてしまうような
ステキなスポット・お店・話題を
発信するWEBマガジン。



HP



Instagram




市内の全商工業業者は商工会議所会員になるう。

五泉商業協同組合

クラシックカーが大集合

ノスタルジックカーフェスタGosen2023

ノスタルジックカーフェスタGosen実行委員会は6月4日(日)午前9時～午後3時までラポルテ五泉特設会場にて「ノスタルジックカーフェスタGosen 2023」を開催する。同イベントは昨年も実施され1990年以前の旧車が約100台集まり大変好評であった。また当日は車関連のフリーマーケットや五泉市内のお店も参加する。

▽問合せ ノスタルジックカーフェスタGosen実行委員会(事務局 五泉市観光協会・電話471-7518)まで

クラシックカー展示イベント 6月4日開催



ノスタルジックカーフェスタ Gosen 2023
時代を生き延びた名車たち

開催日時 2023年6月4日(日)雨天決行 AM9:00～PM3:00
開催場所 ラポルテ五泉 特設会場 新潟県五泉市赤海863 TEL 0250-41-1612
問い合わせ先 TEL 0250-47-7518 五泉市観光協会

主催 ノスタルジックカーフェスタGosen実行委員会 新潟県五泉市
後援 五泉市観光協会 協賛

豪華景品が当たる

春のごせんスタンプラリー

五泉フードブランド推進実行委員会では、花シリーズを訪れる多くの観光客などを対象に、市街地への誘客を図るため「春のごせんスタンプラリー」を開催しています。

▽内容 花シリーズ会場や観光施設、参加店で参加者にパンフレットと応募ハガキを配布しています。応募ハガキ部分に花シリーズや参加店等のスタンプを3個集めて(重複不可)応募

すると、毎月抽選で合計200名に五泉の特産品等が当たります。

▽開催期間 6月18日(日)まで
▽応募締切 5月21日(日) 第2回応募締切

第3回応募締切 6月20日(火)

▽景品(第2回) 下記表のとおり
▽問合せ 実行委員会事務局(五泉市商工観光課・電話43-3911)まで



咲花温泉利用券	どの旅館でも使える利用券 1万円分
さくらんど温泉入浴券	貸しタオル付入浴券(6回分)、食事券500円×2枚
ラポルテ五泉お買物券	産直・物産で使えるお買物券 3,000円分
スカーフ	石川シルクのシルクガーゼスカーフ
エゴマオイル&えごまふりかけ	川上農園のエゴマオイル&えごまふりかけ
五泉の銘菓セット	どのお店のものかは届いてからのお楽しみ
慈光寺うどん・そばセット	黄金の里会館の乾麺仕立てのうどん2把・そば3把詰合せ

クラウド会計を存じますか?

確定申告の時期が終わると、税理士の仕事はひと段落です。ここからは個人向けから決算を行う法人に向けた仕事になっていきます。このタイミングでお勧めしたいのが「クラウド会計」です。

10年ほど前から始まった会計システムで、現在、急速に広まっています。イン

ターネット上にシステムが構築されていますので、既存の会計ソフトのようにパソコンにインストールする必要はありません。ネットでもどこでも、会社にいかなくても経理の業務ができるので、私にとっても欠かせないツールとなっています。

これまでの方法で会計データを記録すると、銀行に行き記帳した通帳や領収書の束を見て手入力

するため、大変ですし間違えやすいです。私自身、数字のデータを紙のアプリログにして、またデータにするのは手間が掛かり無駄な作業だと思っておりました。

それが、クラウド会計になると、銀行やカードのシステムとリンクしているの

で、自動的に素早くデータを取り込むことができ、大幅に手間が省けるのです。また、クラウド会計上では請求書もつくることができ、そのまま使っていることもあ

き、そのまま会計データに取り込まれるため、部署をまたいでシームレスな売上管理も可能です。バックオフィス業務である経理を、かなり効率的にこなすことができるのです。

ただ、会計ソフトを変えると、なかなかな気がいりません。使い慣れたものがいいし、それを覚が同じだろという感覚があるかもしれせん。会計事務所の指定で、その

かと思えます。そのような場合でも、クラウド会計は既存の会計ソフトのデータを移行できますので、これまでの会計データとつながりを保つことが可能です。

さらに、データがすぐに反映されるクラウド会計の導入は、経営者にとって会社の現状を知るダッシュボードの役割も果たします。社会情勢が大きく変わっている現在、スピーディーな経営判断が求められますので、重要なツールとなり得

気象予報士兼税理士 藤富 郷

各種検定試験のご案内

【第104回簿記検定試験】
▽試験日 6月11日(日)
▽会場 五泉商工会議所
▽受付 5月15日(月)まで
▽受験料 1級7850円 2級4720円 3級2850円

【第28回珠算能力検定試験】
▽試験日 6月25日(日)
▽会場 五泉商工会議所
▽受付 5月8日(月)～5月25日(木)まで
▽受験料 1級2340円

人事異動

◇加茂信用金庫
▽五泉支店長 時田秀行(村松支店長)
▽本店営業部 加藤正和(五泉支店長)

中小企業の研修を補助します

五泉市商工観光課

五泉市では中小企業が人材育成を図るために、中小企業大学校が実施している各種研修を受講する場合、受講料を支援しています。なお受講前に申請が必要となります。

▽補助金額 受講料の2分の1(参加者1人当たり上限3万円)
▽問合せ 五泉市役所商工観光課(電話43-3911)まで

俳句
それ／＼の名を読み巡る牡丹園 吉田 セイ

好評発売中

しんくみビジネスローン
はばたきビジネスローン

つながる心 はばたく未来
はばたき信用組合

最低賃金引上げのための支援策「業務改善助成金」をご活用ください

新潟県最低賃金は、令和4年10月1日から**890円**になりました。新潟県最低賃金は、県内で事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者(臨時、パート、アルバイト等を含む)に適用されます。

この機会に、最低賃金を今一度確認しましょう。事業場の最も低い時間給を一定程度引上げ、生産性向上に取り組んだ場合「業務改善助成金」が利用できます。詳しくは、業務改善助成金コールセンターまで、問合せください。

業務改善助成金に関するご相談は、
・業務改善助成金コールセンター 電話：0120-366-440
最低賃金に関する問合せは、
・新潟労働局労働基準部賃金室 電話：025-288-3504

この町といっしょに、ずっと未来へ

中古住宅募集!

- 価格査定は無料
- 買取り可能

(有)田中利三郎商店
五泉市本町3 TEL 42-2487

こんなこともおまかせ下さい。

- ・コンロの入替、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

～エネルギーとガス石油器具のことなら～
(有)田中利三郎商店
五泉市本町3 TEL 42-2487

ガーデンホテルマリエール プレス
レストラン Brace

ランチコース

- 肉・魚・パスタコース 各/¥1,870(税込)
- 阿賀北ポークピカタコース ¥2,145(税込)
- ハンバーグコース ¥2,035(税込)

コースお料理には サラダ・スープ・デザート・ドリンクが付きます

モーニング am7:00～am9:30 ランチ am11:00～pm3:00
ディナー pm5:00～pm9:00 (8:30ラストオーダー)

ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 五泉市赤海1074-1 E-mail:info@marie.jp

店内メニュー、テイクアウトOK! 配達も御相談下さい

酒菜食堂 **猿 Baku** 飲み放題付 **5,000円** (税込)
お料理7品+本格寿司
他に4,500円コース、5,500円コースも出来ます
by 寿司・割烹さくま
馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台